Content

	Seite
Vorwort und didaktische Hinweise	4 - 5
1. Daniel's favourite breakfast	6 - 7
2. Market Day	8 - 9
3. Jack and the Lantern Day	10 - 11
4. Working in the Queen's Palace	12 - 15
5. An exciting day	16 - 17
6. Felix went exploring	18 - 21
7. A scary encounter	22 - 25
8. In a difficult situation	26 - 29
9. Sweet fruits from the cacoa tree	30 - 31
10. Jasper's rescue	32 - 33
11. Text-based games	34 - 50
12. Solutions	51 - 52

VORSCHAU

Deutsch-Englische Bildergeschichten
Mit Spielen zum Wortschatz – Bestell-Nr. P12 628

netzwerk lernen

zur Vollversion

Vorwort

Liebe Kolleginnen und Kollegen,

so früh wie möglich mit der Fremdsprache Englisch in Kontakt zu kommen, bringt viele Vorteile. Es erleichtert den Kindern das Erlernen weiterer Sprachen und ist der Wegbereiter für die Offenheit gegenüber anderen Kulturen. Zwischen dem dritten und fünften Lebensjahr können Kinder Phonologie und Grammatik am schnellsten und leichtesten aufnehmen und verinnerlichen. Je früher Kinder mit einer Fremdsprache in Kontakt kommen, desto unbefangener und unbeschwerter gestaltet sich dieser Prozess. Außerdem fördert die Mehrsprachigkeit in frühem Alter das allgemeine Lernen und Denken.

Unterstützen Sie Ihr Kind/Ihre Lerngruppe dabei mit diesen zehn farbig illustrierten Geschichten. Jede Geschichte gibt es wahlweise in Englisch oder in Deutsch zu entdecken. Die Illustrationen erleichtern das Verständnis und wecken das Interesse. Im Anschluss befinden sich diverse Spiele zu den Aufgaben, die den Wortschatz festigen, z. B. ein Quartett, ein Domino®, ein Labyrinth, mehrere Kreuzworträtsel und Weiteres.

Der Einsatz ist altersunabhängig: Ältere Kinder/Schüler können die Geschichten eigenständig lesen und ggf. die deutsche Fassung zum Verständnis hinzuziehen. Äußerst ratsam wäre auch der Einsatz in der Vorbereitungsklasse (DaZ). Hier wird umgekehrt vorgegangen: Der Lernende erhält den deutschen Text mit den unterstützenden Illustrationen. Bei Bedarf kann er die englische Version zum besseren Verständnis erhalten (falls er die englische Sprache besser beherrscht als die deutsche).

Nun wünsche ich Ihnen viel Spaß mit den reich und bunt illustrierten Geschichten.

Der Kohl-Verlag und Sandra Buchholz

VORSCHAU

Deutsch-Englische Bildergeschichten
Mit Spielen zum Wortschatz – Bestell-Nr. P12 628

netzwerk lernen

zur Vollversion

Methodisch-didaktische Hinweise

Spielanleitung Seite 44

How to play:

Use 1 counter for each player and 1 dice.

Play from “Start”. The player who is the first one to reach “Finish” is the winner.

: You are really fit. Throw the dice again.

: You are very tired. You need to rest one round.

: Follow the sign with your counter to the next field.

Pictures:

Level 1a: Name what is shown in the picture.

Level 2a: What is shown in the picture? Form a sentence.

Level 2b: Where can you find this? Name the room.

Level 3a: What can you do with it? Name the verb.

Level 3b: Name it. What can you do with it? Form a sentence.
Example: *„I can put my clothes in it.“*

Level 4a: Name it. What can you do with it? Form a sentence.
Example: *„I can put my clothes in it.“*
The next player tells what it is.
Example: *„It is a chest of drawers.“*
Is the sentence correct, the next player may throw the dice.
Is the sentence not correct, the next player has to wait for his/her next turn.

Spielanleitung Seiten 35 - 38

1 Hier wird nach den Regeln des Kartenspiels „Schwarzer Peter“ gespielt.

VORSCHAU

Deutsch-Englische Bildergeschichten
Mit Spielen zum Wortschatz – Bestell-Nr. P12 628
VERLAG

netzwerk lernen
zur Vollversion

1

Daniel's favourite breakfast

Daniel loves breakfast on Sundays: fresh bread rolls , raspberry jam and hot chocolate. His favourite are the boiled eggs for breakfast. When he stayed at a farm last summer, he had fresh eggs every morning. That was so delicious!

Every morning he got up early and visited the hens in the hen-coop. Daniel helped the farmer feed the chickens and asked him many questions about the hens. Since then, he had dreamt of his own chicken in the garden.

Then he celebrated his birthday . It was a big surprise when he heard a familiar noise in the garden. His birthday present were four hens in a hen-coop. This had been the best present ever!

First thing every morning he goes into the garden and feeds his hens . Daniel looks after them very well and he's happy when he gets a fresh egg from them. Fresh eggs every morning are his favourite!

VORSCHAU

Deutsch-Englische Bildergeschichten
Mit Spielen zum Wortschatz – Bestell-Nr. P12 628
Lernen mit Erfolg VERLAG

netzwerk lernen
zur Vollversion

1

Daniels Lieblingsfrühstück

Daniel liebt das sonntägliche Frühstück: frische Brötchen , Erdbeermarmelade und heiße Schokolade. Am liebsten isst er gekochte Eier zum Frühstück. Als er letzten Sommer auf einem Bauernhof war, gab es jeden Morgen frische Eier. Das war so lecker!

Jeden Morgen stand er früh auf und besuchte die Hühner im Hühnerstall. Daniel half dem Bauern beim Füttern der Hühner und stellte ihm viele Fragen über die Hühner. Seitdem träumte er von seinen eigenen Hühnern im Garten.

Dann feierte er seinen Geburtstag . Es war eine große Überraschung, als er ein vertrautes Geräusch im Garten hörte. Sein Geburtstagsgeschenk waren vier Hühner in einem Hühnerstall. Das war das beste Geschenk aller Zeiten!

Jeden Morgen geht er zuerst in den Garten und füttert seine Hühner . Daniel kümmert sich sehr gut um sie und ist glücklich, wenn er ein frisches Ei von ihnen bekommt. Jeden Morgen frische Eier hat er am liebsten!

VORSCHAU

netzwerk lernen

zur Vollversion

Deutsch-Englische Bildergeschichten
Mit Spielen zum Wortschatz – Bestell-Nr. P12 628
Lernen mit Erfolg VERLAG

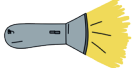
7

Eine unheimliche Begegnung

Es gab nichts, was Katlyn und Nick mehr liebten als den geheimen Ort am Ufer des Flusses in der Nähe ihres kleinen Dorfes . Ihre Lieblingsfreizeitbeschäftigung war das Angeln . Aber nicht nur das Angeln gefiel ihnen, sie erzählten sich auch gruselige Geistergeschichten und brachten manchmal sogar ein Buch aus der örtlichen Bibliothek mit.

Letzten Sommer bekamen sie von ihren Eltern neue Angelruten geschenkt und wollten sie sofort ausprobieren. Sie verbrachten den ganzen Nachmittag am Fluss , aßen ihr Picknick und erzählten sich Gruselgeschichten . Es war ein toller Tag.

Später am Nachmittag wurde es sehr windig und dunkle graue Wolken waren am Himmel zu sehen. Da sie nicht nass werden wollten, packten sie ihre Sachen und machten sich auf den Heimweg. Es war so stürmisch , dass sie nicht mit dem Fahrrad fahren konnten. Sie kämpften gegen den Sturm an und schoben ihre Räder die Straße entlang.

Es war schon spät und die Sonne ging langsam unter . Sie konnten ihren Weg kaum noch sehen . Ein plötzlicher Blitz erhellte die Straße und tauchte die nahen Büsche in ein seltsames Licht  . Plötzlich sahen sie vor sich die Bewegung einer großen Gestalt . Sie

VORSCHAU

netzwerk lernen
zur Vollversion

Deutsch-Englische Bildergeschichten
Mit Spielen zum Wortschatz – Bestell-Nr. P12 628
VERLAG

7

Eine unheimliche Begegnung

und ab und auch der Kopf mit dem kurzen Haarschnitt schwenkte nach rechts und links. Die unheimliche Gestalt hatte einen langen Körper mit X-Beinen .

Die beiden Kinder schrien und rannten, so schnell sie konnten. Am nächsten Tag erzählten sie ihren Eltern von dieser unheimlichen Begegnung, aber als sie nachsahen, war niemand da. Sie erkannten, dass sie sich getäuscht hatten:

Die beweglichen Arme waren Äste eines alten Baumes gewesen. Der große Körper war der Stamm des Baumes gewesen, und die X-Beine waren Wurzeln gewesen. Die dunklen Augen waren Astlöcher gewesen, die nur wie Augen aussahen, und die krumme Nase war ein langer Aststumpf gewesen.

Katlyn und Nick waren sehr erleichtert, dass auf dem Weg zu ihrem Lieblingsplatz am Fluss keine Gefahr drohte!

VORSCHAU

Deutsch-Englische Bildergeschichten
Mit Spielen zum Wortschatz – Bestell-Nr. P12 628
VERLAG

netzwerk lernen
zur Vollversion

11
Daniel's favourite breakfast – Question cards

Exercise:

1 Play with a partner. Throw the dice and form a question with a question word. Choose a partner who has to answer it.

- = What?
- = When?
- = Why?
- = Where?
- = Which?
- = How?

- 1 point for each correct question
- 1 point for each correct answer

→ Who is the winner?

2 Alternatively use question cards:

Play with a partner or in a group. The blue question cards and the green answer cards are in the centre. Player A throws the dice and finds the matching question card. The other players find the correct answer card. If there is no matching answer card, the players form the correct answer. The player with the correct answer throws the dice and asks the next question.

... does Daniel love for breakfast?	Daniel loves fresh bread rolls, raspberry jam, hot chocolate and boiled eggs for breakfast.
... did Daniel stay at a farm?	Daniel stayed at a farm last summer.
... does Daniel go into the garden every morning?	Daniel feeds his hens.
... were the 4 hens on Daniel's birthday?	The four hens were in a hen-coop.
... present has been the best present ever: the eggs or the hens?	The 4 hens have been the best present ever.
... many hens did Daniel get?	Daniel got 4 hens for his birthday.

VORSCHAU

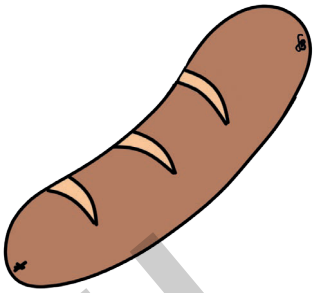
Deutsch-Englische Bildergeschichten
Mit Spielen zum Wortschatz – Bestell-Nr. P12 628
VERLAG

netzwerk lernen
zur Vollversion

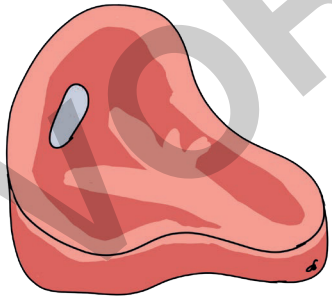
11

Market Day – Where can you buy it? (2/4)

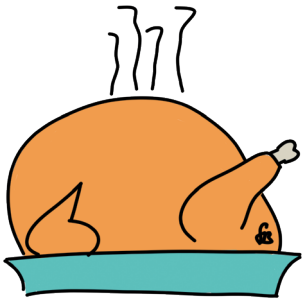
butcher



sausage



steak



chicken

VORSCHAU

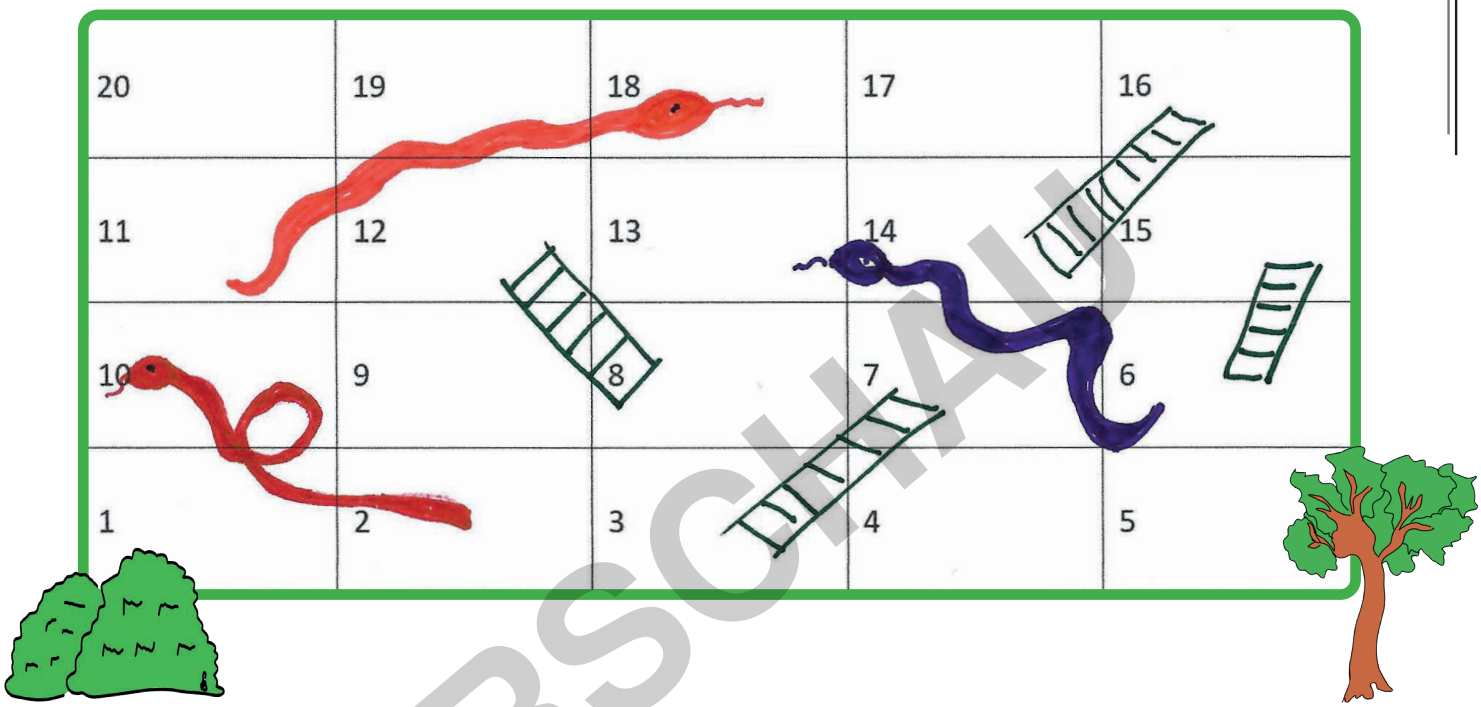
Deutsch-Englische Bildergeschichten
Mit Spielen zum Wortschatz – Bestell-Nr. P12 628
Lernen mit Erfolg VERLAG

netzwerk lernen
zur Vollversion

11

Jack and the Lantern Day – Snakes and Ladders – Text based questions

Put the cards in a pile in the middle. Start at number 1. Take a coin and toss it: heads = move 1, tails = move 2. Take a card and answer the question. If the answer is not correct go back to your last square. If you come to a snake, move to its head. If you come to a ladder, move down the ladder.



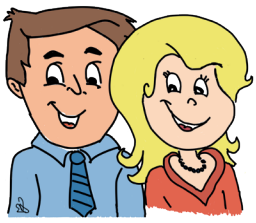
Can you name any good deeds?	Where does Jack live?	How old is Jack?	Who invented *"Lantern Day"*?	What's Jack's sister's name?
What good deeds do the children do before *"Lantern Day"*?	What is written in the booklet?	Who gets to carry the lantern?	Who will lead the lantern procession this year?	Did Jack's parents celebrate *"Lantern Day"*?
Did Jack's grandparents celebrate *"Lantern Day"*?	Do you know any other processions?	When is *"Lantern Day"* in Jack's village?	Does Jack live in a big city?	Where do you live?
Do you have any brothers or	How do the children help their grandmother?	How do the children help their grandfather?	What pet do the neighbours	Do you have

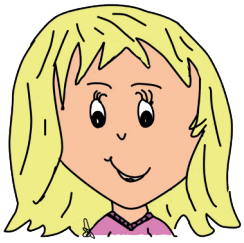
VORSCHAU
netzwerk lernen
zur Vollversion
Deutsch-Englische Bildergeschichten – Mit Spielen zum Wortschatz – Bestell-Nr. P12 628
VERLAG

11
Lantern Day

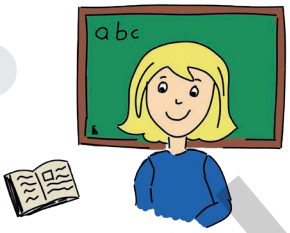
Fill in the words. You'll get to know the name of the dog Jack likes to take a walk with.

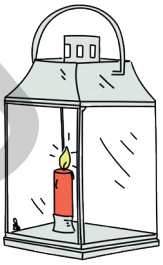
1

2 

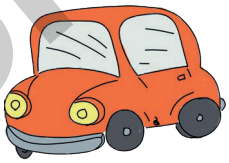
3 

4

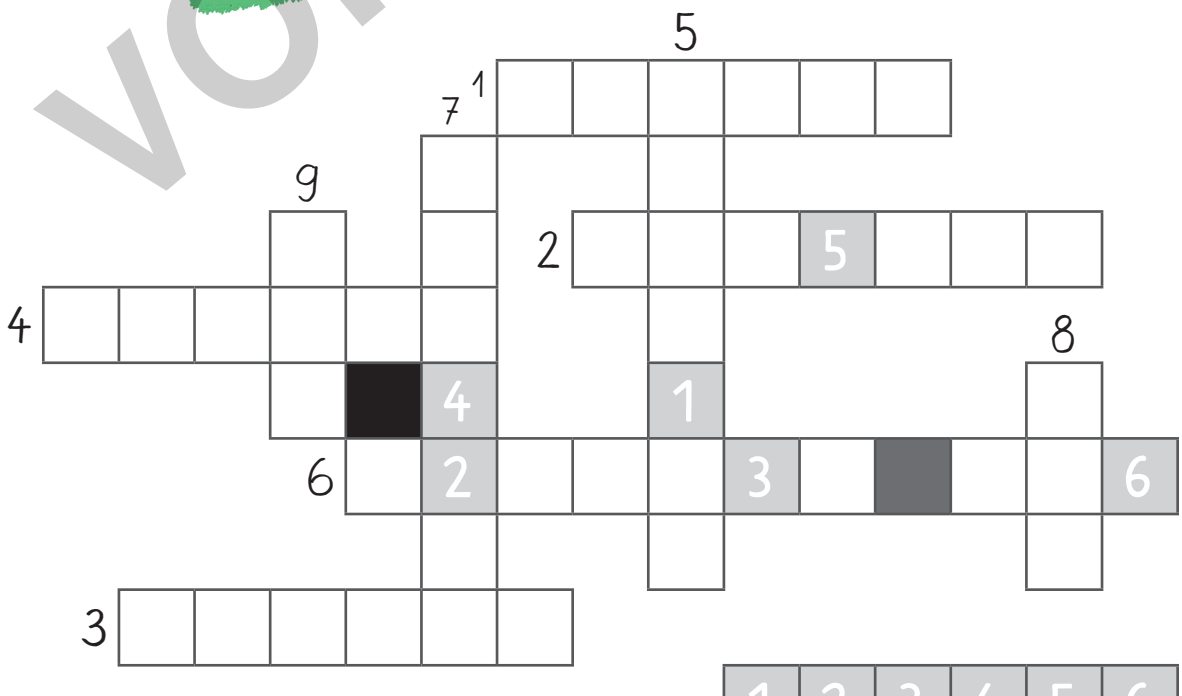
5 

6 

7

8 

9



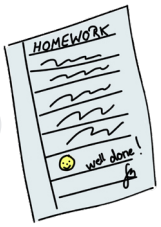
VORSCHAU

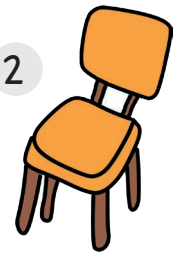
Deutsch-Englische Bildergeschichten
Mit Spielen zum Wortschatz – Bestell-Nr. P12 628

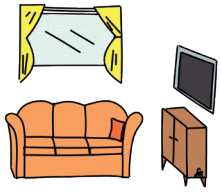
netzwerk lernen
zur Vollversion

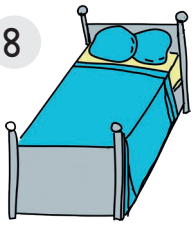
11
Felix went exploring

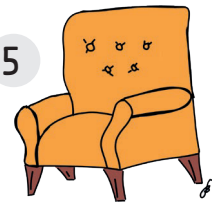
Fill in the words. You'll get to know Felix favourite food.

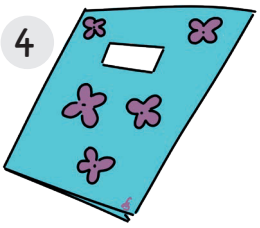


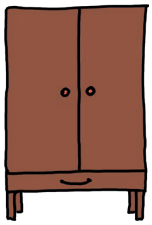


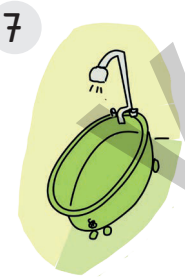












VORSCHAU

Deutsch-Englische Bildergeschichten
Mit Spielen zum Wortschatz – Bestell-Nr. P12 628
VERLAG

netzwerk lernen
zur Vollversion